

Initiatives ministérielles

(Vote No 175)

POUR

Députés

Althouse	Angus
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Black
Blackburn (Jonquière)	Blaikie
Edmonston	Gardiner
Harvey (Edmonton—Est)	MacWilliam
McLaughlin	Murphy
Nystrom	Skelly (North Island—Powell River)
Taylor	Whittaker—16

CONTRE

Députés

Anawak	Belsher
Bevilacqua	Bourgault
Clifford	Comuzzi
Della Noce	Dingwall
Duceppe	Edwards
Flis	Gaffney
Gagliano	Gérin
Grey (Beaver River)	Harvey (Chicoutimi)
Hicks	Hogue
Horning	Hughes
Johnson	Keyes
Koury	Lapierre
Leblanc (Longueuil)	Nowlan
Plamondon	Rocheleau
Saint-Julien	Scott (Victoria—Haliburton)
Sparrow	Thompson
Tremblay (Rosemont)	Venne
Vien	
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—36	

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Allmand	Anderson
Arseneault	Bird
Blondin	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Clark (Yellowhead)
Cooper	Copps
Crosby (Halifax—Ouest)	Danis
Darling	de Cotret
Ferguson	Gustafson
Harvard	Jelinek
Kaplan	Karygiannis
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)	Layton
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McKnight	McLean
Milliken	Nault
Nunziata	O'Kurley
Ouellet	Pagtakhan
Phinney	Redway
Richardson	Rideout
Rompkey	Schneider
Shields	Simmons
Stewart	Thorkelson
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Vézina	Weiner

Le vote suivant porte sur la motion n° 58.

(La motion n° 58, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 176)

POUR

Députés

Althouse	Anawak
Angus	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bevilacqua	Black
Blaikie	Comuzzi
Dingwall	Edmonston
Fisher	Flis
Gaffney	Gardiner
Grey (Beaver River)	Harvey (Edmonton East)
Karpoff	Keyes
MacWilliam	McLaughlin
Murphy	Nowlan
Nystrom	Parker
Skelly (North Island—Powell River)	Taylor
Whittaker—27	

CONTRE

Députés

Cardiff	Chadwick
Chartrand	Cole
Desjardins	Dobbie
Duceppe	Duplessis
Fee	Feltham
Ferland	Fontaine
Gérin	Guilbault
Harvey (Chicoutimi)	Hicks
Hogue	Hughes
Koury	Lapierre
Leblanc (Longueuil)	Lopez
Moore	Plamondon
Plourde	Porter
Robitaille	Rocheleau
Roy—Arcelin	Saint-Julien
Sobeski	Soetens
Stevenson	Tardif
Tétreault	Thompson
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Québec—Est)
Tremblay (Lotbinière)	Van De Walle
Venne	Vien
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—43	

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Allmand	Anderson
Arseneault	Bird
Blondin	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Clark (Yellowhead)
Cooper	Copps
Crosby (Halifax—Ouest)	Danis
Darling	de Cotret
Ferguson	Gustafson
Harvard	Jelinek
Kaplan	Karygiannis
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)	Layton
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McKnight	McLean
Milliken	Nault

Le président suppléant (M. DeBlois): Je déclare la motion rejetée.